Canadian

Garde côtière Coast Guard canadienne

NOTICES TO MARINERS PUBLICATION WESTERN EDITION

MONTHLY EDITION N° 5 May 27th, 2016



Published monthly by the

CANADIAN COAST GUARD

www.notmar.gc.ca/subscribe

CONTENTS

		Page
Section 1	Safety and General Information	1 - 3
Section 2	Chart Corrections	4 - 18
Section 3	Radio Aids to Marine Navigation Corrections	
Section 4	Sailing Directions and Small Craft Guide Corrections	29
Section 5	List of Lights, Buovs and Fog Signals Corrections	30

Canadian Coast Guard Programs Aids to Navigation and Waterways



EXPLANATORY NOTES.

Geographical positions refer directly to the graduations of the largest scale Canadian Hydrographic chart unless otherwise indicated.

Bearings refer to the true compass and are measured clockwise from 000° (North) clockwise to 359°; those relating to lights are from seaward.

Visibility of lights is that in clear weather.

Depths - The units used for soundings (metres, fathoms or feet) are stated in the title of each chart.

Elevations are normally given above Higher High Water, Large Tides unless otherwise indicated.

Distances may be calculated as follows:

1 nautical mile = 1 852 metres (6,076.1 feet) 1 statute mile = 1 609.3 metres (5,280 feet)

1 metre = 3.28 feet

Temporary & Preliminary Notices are indicated by a (T) or a (P) in the section 1. Please note that Nautical charts are not amended by the Canadian Hydrographic Service for Temporary (T) and Preliminary (P) Notices. It is recommended that mariners chart these corrections in pencil. Listing of charts affected by Temporary and Preliminary Notices are revised and promulgated quarterly in Section 1 of the Monthly Edition.

Please note that, in addition to the temporary and preliminary changes normally advertised as (T) and (P) Notices, there are a few permanent changes to navigational aids that have been advertised as Preliminary Notices to Mariners while charts are being updated for new editions.

Marine Information Report & Suggestion Sheet.

Mariners are requested to notify the responsible authorities when new or suspected dangers to navigation are discovered, changes observed in aids to navigation or corrections to publications are seen to be necessary. Such communications can be made using the *Marine Information Report & Suggestion Sheet* inserted on the last page of each monthly edition of *Notices to Mariners*.

Canadian Hydrographic Service.

Information Published in Section 2 Notices to Mariners - Mariners are advised that only the most critical changes that directly affect safety to navigation are issued in Chart Corrections - Section 2. This limitation is required to ensure that charts remain as clear and easy to read as possible. As a result, mariners may see minor discrepancies of a non-critical nature between information in official publications. For example, a small change in the nominal range or height of a light may not result in the production of a chart correction, in *Notices to Mariners*, but may result in a *List of Lights, Buoys and Fog Signals* correction.

In case of discrepancy between information provided on CHS charts related to aids to navigation, and the List of Lights publication, the latter shall be deemed as containing the most up to date information.

Canadian Nautical Charts & Publications - A source list of *Canadian Nautical Charts & Publications is published in Notice No.* 14 of the *Notices to Mariners Annual Edition April 2014.* The source supply and the prices effective at the time of printing are listed. For current chart edition dates refer to the following website:

www.chs-shc.gc.ca/charts-cartes/paper-papier/index-eng.asp

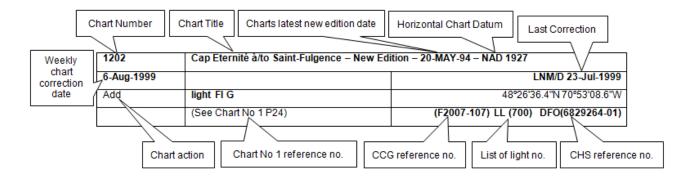
NOTE: Cette publication est aussi disponible en français.

CHART CORRECTIONS - SECTION 2.

Corrections to nautical charts will be listed in numeric order by chart number. Each chart correction listed applies only to that particular chart. Related charts, if any, will have their own specific correction listed separately.

Users should also refer to CHS Chart 1 Symbols, Abbreviations Terms for additional information pertaining to the correction of charts.

The illustration below describes the elements that will comprise a typical Section 2 chart correction.



The last correction number is identified with the **LNM/D** or <u>Last Notice</u> to <u>Mariners Number / <u>Date</u>. This number is expressed in either old notice number format (ex.: 594/99) or in day-month-year format which is the date known as the weekly chart correction date shown in the above diagram as item (8).</u>

MONTHLY EDITION OF NOTICES TO MARINERS WEB ACCESS.

We are offering a feature where subscribers to our on-line service are able to receive the complete electronic monthly edition of our Notices to Mariners. We are encouraging our clients to visit the website to subscribe for this service: www.notmar.gc.ca/subscribe

Users wishing to receive information updates for their charts can do so by setting up a "User Profile" on the following web page:

www.notmar.gc.ca/search/mycharts-eng.php?czoxOToibnRtPXN0ZXBfb25lJmxhbmc9ZSl7

This feature permits users to register the nautical charts they currently have in their possession.

Registrants are then automatically notified by e-mail when a Notice to Mariners is published concerning these charts.

ADVISORY NOTICES TO SHIPPING (WRITTEN AND BROADCAST).

The Canadian Coast Guard is implementing a number of changes to the aids to navigation system in Canada.

These changes are advertised as Notices to Shipping (Broadcast and Written) by the Canadian Coast Guard and are followed up with Notices to Mariners, then charts are updated by hand correction, reprints or new editions.

Mariners are advised that all relevant Written Notices to Shipping should be kept until superseded by Notices to Mariners or through revised charts issued by the Canadian Hydrographic Service.

Written Notices to Shipping are available on the Canadian Coast Guard Website at www.ccg-gcc.gc.ca/eng/CCG/NOTSHIP

The Canadian Hydrographic Service is reviewing the impact of these changes with the Canadian Coast Guard and together are preparing an action plan on the issuing of chart revisions.

For further information contact your local Regional Notices to Shipping (Notships) issuing authorities.

Western

Fisheries and Oceans Canada Canadian Coast Guard Victoria MCTS Centre P. O. Box 6000. 9860 West Saanich Road SIDNEY, BC V8L 4B2

Telephone: (250) 363-6333

Email: supervisor.Victoria@innav.gc.ca

Website:www.ccg-gcc.gc.ca/Marine-communications/Home

* Fisheries and Oceans Canada Canadian Coast Guard Iqaluit MCTS Centre Notices to Shipping Series "A" and Series "H" P.O. Box 189 IQALUIT, NU, X0A 0H0

Telephone: (867) 979-5269 Facsimile: (867) 979-4264

Email: IQANORDREG@INNAV.GC.CA

Website: www.ccg-gcc.gc.ca/eng/CCG/Notship-Home

* Services provided in English and French

INDEX

CANAI	DIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ANNOUNCEMENT REGARDING CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE	
	CHART PATCHES.	1
CANAI	DIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CUMULATIVE CHART CORRECTIONS	1
CANAI	DIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CURRENT CHART EDITION DATES	1
CANAI	DIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - PRINT ON DEMAND CHARTS - CARE AND USE	1
CANAI	DIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - TRANSPORT CANADA NAVIGATION SAFETY – ECDIS	2
UPDAT	TE TO CONSOLIDATION OF MARINE COMMUNICATIONS AND TRAFFIC SERVICES (MCTS) CENTRES	2
*501	CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - NAUTICAL CHARTS	2
*502	CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ELECTRONIC NAVIGATIONAL CHARTS	2
*503	CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - RASTER DIGITAL CHARTS (BSB V4)	
*506	TRANSPORT CANADA – SHIP SAFETY BULLETIN	
*507	TRANSPORT CANADA – SHIP SAFETY BULLETIN	3
*521	CANADIAN COAST GUARD - SEARCH AND RESCUE - KITSILANO STATION - VANCOUVER HARBOUR	3
*523	CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE – ANNOUNCEMENT REGARDING TIDAL INFORMATION TABLES (ON
	CHARTS	3
*522	RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION 2016 (PACIFIC AND ARCTIC)	19

NUMERICAL INDEX OF CANADIAN CHARTS AFFECTED

Chart No.	Page	Chart No.	Page	Chart No.	Page
3313	4, 5, 6	3982	2		
3442	7, 8	3984	17		
3461	8	6022	18		
3473	8, 9, 10	6242	18		
3475	10				
3479	10				
3527	10, 11				
3538	11				
3601	11				
3721	11				
3724	11, 12				
3726	12				
3737	12, 13				
3742	13				
3869	13				
3908	14				
3911	14				
3912	14				
3943	15				
3944	15				
3945	15				
3955	15				
3956	16				
3957	16				
3958	16, 17				
3981	17				

SECTION 1 SAFETY AND GENERAL INFORMATION

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ANNOUNCEMENT REGARDING CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE CHART PATCHES.

Colour Web Patches are free to the mariner, and given the quality of many printers, should reproduce well. They will be available in real time all around the world.

CHS welcomes your feedback on this service at chsinfo@dfo-mpo.gc.ca

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CUMULATIVE CHART CORRECTIONS.

The cumulative Notices to Mariners corrections for charts can now be accessed at www.notmar.gc.ca/search/notmar-eng.php

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CURRENT CHART EDITION DATES.

CHART EDITIONS

The three terms described below are used to indicate the publication status of Canadian charts.

NEW CHART - "NEWCHT"

The first publication of a Canadian chart embracing an area not previously charted to the scale shown, or embracing an area different from any existing Canadian chart.

NEW EDITION - "NEWEDT"

A new issue of an existing chart containing amendments essential to navigation in addition to those issued in Notices to Mariners and making existing editions obsolete.

REPRINTS

A new issue of the current edition of a chart incorporating no amendments of navigational significance other than those previously promulgated in Notices to Mariners. It may also contain amendments from other sources provided they are not essential to navigation. Previous printings of the current edition remain in force.

The current chart edition dates can be accessed at www.chs-shc.gc.ca/charts-cartes/paper-papier/index-eng.asp

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - PRINT ON DEMAND CHARTS - CARE AND USE.

Background

By providing nautical charts to the public, the goal of the Canadian Hydrographic Service (CHS) is to provide services for safe navigation in a fiscally responsible manner. As a result, CHS continues to expand its portfolio of nautical paper charts that are printed using Print On Demand (POD) technology. These charts are easily recognized by their whiter paper and the coloured logo of the Canadian Hydrographic Service. This new technology enables CHS to print charts in a more efficient manner while enhancing chart content through being able to quickly add new and important information. POD technology provides customers with up-to-date charts without the historical hand-drawn corrections or glued-on patches. Additionally, this technology eliminates out-of-stock situations which arise with the traditional printing and warehousing methods. In the event of a national emergency, CHS can respond to the appropriate authorities with best available information very quickly.

Care of Your POD Chart

CHS encourages its customers to handle the POD charts more carefully than the traditional lithographic charts. When plotting information on POD charts, use HB pencils and apply limited pressure. Testing has suggested that an Indian gum eraser is more effective than alternatives when used on the product. This eraser is also suitable for charts printed using lithographic processes.

SECTION 1 SAFETY AND GENERAL INFORMATION

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - TRANSPORT CANADA NAVIGATION SAFETY - ECDIS.

Mariners are advised that ECDIS may not display some isolated shoal depths when operating in "base or standard display" mode. Route planning and monitoring alarms for these shoal depths may not always be activated. To ensure safe navigation and to confirm that a planned route is clear of such dangers, mariners should visually inspect the planned route and any deviations from it using ECDIS configured to display "all data". The automated voyage planning check function should not be solely relied upon.

UPDATE TO CONSOLIDATION OF MARINE COMMUNICATIONS AND TRAFFIC SERVICES (MCTS) CENTRES.

The Canadian Coast Guard is modernizing and consolidating its Marine Communications and Traffic Services Centres. Clients will continue to receive the high-quality service they have come to expect.

Once complete, there will be a total of 12 MCTS Centres strategically located across the country. Additional information pertaining to this project will be advertised to clients by all available means.

Western Region

Comox MCTS will consolidate to Victoria MCTS in Winter/Spring 2016

The new technology will increase efficiency permitting employees to have a greater ability to focus on the safety services they provide to mariners. Mariners are encouraged to visit the Radio Aids to Marine Navigation (RAMN), www.ccg-gcc.gc.ca/Marine-Communications/Home and Notices to Mariners (NOTMAR), www.notmar.gc.ca/ PART 3 on a monthly basis for updated information and potential changes to contact information and marine broadcast schedules.

*501 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - NAUTICAL CHARTS

CHARTS	MAIN TITLE	SCALE	PUBLISHED	CAT#	PRICE
New Charts					
3982	Caamaño Sound to/à Whale Channel	1:40000	30-OCT-2015	2	20.00

*502 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ELECTRONIC NAVIGATIONAL CHARTS

NEW PRODUCTS				
S-57 ENC NUMBER	CHART TITLE			
CA379182	Lac Saint-Jean			
CA470611	Caamaño to/à Whale Channel (part 1 of 2)			
CA470730	Caamaño to/à Whale Channel (part 2 of 2)			
CA479189	Rivière Mistassini			
CA479190	Rivière Mistassini (Continuation A)			
CA579183	Roberval			
CA579184	Métabetchouan			
CA579185	Desbiens			
CA579186	Chambord			
CA579187	Saint-Gédéon			
WITHDRAWN PRODUCTS				
CA470446	Barnard Harbour			

SECTION 1 SAFETY AND GENERAL INFORMATION

*503 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - RASTER DIGITAL CHARTS (BSB V4)

CHARTS	MAIN TITLE	SCALE	PUBLISHED DATE
		·	·
New Editions			
RM-1435	Cardinal to/à Whaleback Shoal	1:25000	26-JUN-2015
1/101-1400	Calullal lo/a Whaleback Shoal	1.23000	20-3011-2013

*506 TRANSPORT CANADA – SHIP SAFETY BULLETIN.

This is to notify you that a new **Ship Safety Bulletin** has recently been posted to the Transport Canada website at: www.tc.gc.ca/ssb-bsn/

To go online to view or download this bulletin, please click on the link below:

Subject: Streamlined Application Process for Candidate Document Number (CDN)

Issue: Bulletin No.: 02/2016

Date: 2016-04-08

Link: http://www.tc.gc.ca/eng/marinesafety/bulletins-2016-02-eng.htm

Sign yourself up for e-Bulletin to receive an e-mail notice each time a new Ship Safety Bulletin is published on our Web site.

Contact us at: marinesafety-securitemaritime@tc.gc.ca or 1-855-859-3123 (Toll Free).

*507 TRANSPORT CANADA – SHIP SAFETY BULLETIN.

This is to notify you that a new **Ship Safety Bulletin** has recently been posted to the Transport Canada website at: www.tc.qc.ca/ssb-bsn/

To go online to view or download this bulletin, please click on the link below:

Subject: 2016/17 Concentrated Inspection Campaign

Issue: Bulletin No.: 03/2016

Date: 2016-05-06

Link: http://www.tc.gc.ca/eng/marinesafety/bulletins-2016-03-eng.htm

Sign yourself up for e-Bulletin to receive an e-mail notice each time a new Ship Safety Bulletin is published on our Web site.

Contact us at: marinesafety-securitemaritime@tc.qc.ca or 1-855-859-3123 (Toll Free).

*521 CANADIAN COAST GUARD - SEARCH AND RESCUE - KITSILANO STATION - VANCOUVER HARBOUR.

The Canadian Coast Guard will be resuming year-round maritime Search and Rescue, safety and pollution response operations from CCG Station Kitsilano in Vancouver Harbour effective May 1st, 2016. The station and its vessels will standby on VHF channel 16. Persons wishing to report SAR emergencies can contact the Joint Rescue Co-ordination Centre in Victoria by telephone at 1-800-567-5111.

*523 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE – ANNOUNCEMENT REGARDING TIDAL INFORMATION TABLES ON CHARTS.

Mariners are advised that the tidal levels listed in the 2016 edition of Canadian Tide and Current Tables, volumes 2 and 3 have been updated. This revision is aimed to get more precise tidal predictions in time and height. This will result in corrections to the Tidal Information Table shown on charts. These corrections will be published in 2016, through Notices to Mariners.

Fisheries and Oceans Canada - Official publication of the Canadian Coast Guard

3313 - Sidney and/et Tsehum Harbour - Sheet/Feuille 7 - New Edition - 02-JAN-2009 - NAD 1983				
27-MAY-201	0	LNM/D. 13-MAY-2016		
Affix	patch Download Patch - http://www.chs-shc.gc.ca/patches/3313Patch 20160421.pdf	48°40′06.0″N 123°24′20.0″W		
	Download Faton - http://www.cns-snc.gc.ca/patones/3313Faton_20100421.pdf	DFO(6203268-01)		
	ague Harbour - Sheet/Feuille 9 - New Edition - 02-JAN-2009 - NAD 1983	LNIM/D. CO. ADD. CO.40		
13-MAY-201	6	LNM/D. 29-APR-2016		
Add	depth of 4.7 metres (See Chart No. 1, I10)	48°53'41.3"N 123°24'42.3"W		
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005	DFO(6203260-06)		
Add	rock which covers and uncovers with drying height of 0.2 metres (See Chart No. 1, K11)	48°53′34.5″N 123°24′24.4″W		
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-07)		
Delete	depth of 1.5 metres	48°53′32.9″N 123°24′19.1″W		
	(See Chart No. 1, I10) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DEO/(0000000 00)		
		DFO(6203260-08)		
Add	depth of 0.3 metres (See Chart No. 1, I10)	48°53′32.6″N 123°24′20.7″W		
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-09)		
Add	rock which covers and uncovers with drying height of 0.3 metres (See Chart No. 1, K11)	48°53′35.8″N 123°24′15.6″W		
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008			
		DFO(6203260-10)		
Add	depth of 2.1 metres (See Chart No. 1, I10)	48°53′34.5″N 123°23′38.8″W		
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-11)		
Delete	depth of 3.7 metres (See Chart No. 1, I10)	48°53′15.6″N 123°23′56.4″W		
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-12)		
A 1.1		,		
Add	depth of 0.9 metres (See Chart No. 1, I10) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	48°53'15.3"N 123°23'56.7"W		
	This houce affects Electronic Navigational Chart. CA470003, CA370006	DFO(6203260-13)		
Delete	depth of 1.2 metres (See Chart No. 1, I10)	48°53′27.0″N 123°24′47.2″W		
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570008			
		DFO(6203260-14)		
Add	depth of 0.5 metres (See Chart No. 1, I10)	48°53′27.1″N 123°24′46.5″W		
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570008	DFO(6203260-15)		

Add	depth of 1.2 metres (See Chart No. 1, I10)	48°52′31.8″N 123°24′01.6″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570008	DFO(6203260-16)
Add	depth of 1.0 metres (See Chart No. 1, I10)	48°53'41.1"N 123°25'46.8"W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570008	DFO(6203260-17)
Add	rock which covers and uncovers with drying height of 0.6 metres (See Chart No. 1, K11)	48°53′39.7″N 123°25′42.4″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570008	DFO(6203260-18)
Delete	depth of 6.4 metres (See Chart No. 1, I10)	48°53′50.0″N 123°25′18.5″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-19)
Add	depth of 2.9 metres (See Chart No. 1, I10)	48°53′50.2″N 123°25′16.5″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-20)
Delete	depth of 6.4 metres	48°53′59.8″N 123°25′52.3″W
	(See Chart No. 1, I10) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-21)
Add	depth of 4.2 metres (See Chart No. 1, I10)	48°53′59.7″N 123°25′51.6″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-22)
3313 - Trince	omali Channel - Sheet/Feuille 17 - New Edition - 02-JAN-2009 - NAD 1983	,
13-MAY-201	6	LNM/D. 29-APR-2016
Delete	depth of 0.3 metres (See Chart No. 1, I10)	48°54'36.5"N 123°25'38.3"W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-01)
Add	rock which covers and uncovers with drying height of 0.2 metres (See Chart No. 1, K11)	48°54′37.3″N 123°25′39.5″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-02)
Delete	depth of 6.1 metres (See Chart No. 1, I10)	48°54′30.8″N 123°25′28.5″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005	DFO(6203260-04)
Add	depth of 2.2 metres (See Chart No. 1, I10)	48°54′30.0″N 123°25′27.6″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-05)

Add	depth of 4.7 metres (See Chart No. 1, I10)	48°53'41.3"N 123°24'42.3"W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005	DFO(6203260-06)
Add	rock which covers and uncovers with drying height of 0.2 metres	48°53′34.5″N 123°24′24.4″W
	(See Chart No. 1, K11) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-07)
Delete	depth of 1.5 metres (See Chart No. 1, I10)	48°53′32.9″N 123°24′19.1″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-08)
Add	depth of 0.3 metres (See Chart No. 1, I10)	48°53′32.6″N 123°24′20.7″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-09)
Add	rock which covers and uncovers with drying height of 0.3 metres (See Chart No. 1, K11)	48°53′35.8″N 123°24′15.6″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-10)
Add	depth of 2.1 metres (See Chart No. 1, I10)	48°53′34.5″N 123°23′38.8″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-11)
Delete	depth of 3.7 metres (See Chart No. 1, I10)	48°53′15.6″N 123°23′56.4″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-12)
Add	depth of 0.9 metres (See Chart No. 1, I10)	48°53′15.3″N 123°23′56.7″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-13)
Delete	depth of 6.4 metres (See Chart No. 1, I10)	48°53′50.0″N 123°25′18.5″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-19)
Add	depth of 2.9 metres (See Chart No. 1, I10)	48°53′50.2″N 123°25′16.5″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-20)
Delete	depth of 6.4 metres	48°53′59.8″N 123°25′52.3″W
	(See Chart No. 1, I10) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-21)
Add	depth of 4.2 metres	48°53′59.7″N 123°25′51.6″W
	(See Chart No. 1, I10) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	
		DFO(6203260-22)

3442 - Nort 13-MAY-20	h Pender Island to/à Thetis Island - New Edition - 01-JUL-2005 - NAD 1983 16	LNM/D. 05-FEB-2016
Delete	depth of 0.3 metres (See Chart No. 1, I10)	48°54'36.5"N 123°25'38.3"W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-01)
Add	rock which covers and uncovers with drying height of 0.2 metres (See Chart No. 1, K11)	48°54′37.3″N 123°25′39.5″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-02)
Delete	depth of 6.1 metres (See Chart No. 1, I10) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005	48°54′30.8″N 123°25′28.5″W
		DFO(6203260-04)
Add	depth of 2.2 metres (See Chart No. 1, I10) This peties offsets Electronic Nevigetional Charts CA470005, CA570008	48°54'30.0"N 123°25'27.6"W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-05)
Add	depth of 4.7 metres (See Chart No. 1, I10)	48°53'41.3"N 123°24'42.3"W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005	DFO(6203260-06)
Add	rock which covers and uncovers with drying height of 0.2 metres (See Chart No. 1, K11)	48°53′34.5″N 123°24′24.4″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-07)
Delete	depth of 1.5 metres (See Chart No. 1, I10)	48°53′32.9″N 123°24′19.1″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-08)
Add	depth of 0.3 metres (See Chart No. 1, I10)	48°53′32.6″N 123°24′20.7″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-09)
Add	rock which covers and uncovers with drying height of 0.3 metres (See Chart No. 1, K11)	48°53′35.8″N 123°24′15.6″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-10)
Add	depth of 2.1 metres (See Chart No. 1, I10)	48°53'34.5"N 123°23'38.8"W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-11)
Delete	depth of 3.7 metres (See Chart No. 1, I10)	48°53′15.6″N 123°23′56.4″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-12)

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Add depth of 0.9 metres 48°53′15.3″N 123°23′56.7″W (See Chart No. 1, I10) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008 DFO(6203260-13) Delete depth of 6.4 metres 48°53′50.0″N 123°25′18.5″W (See Chart No. 1, I10) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008 DFO(6203260-19) Add depth of 2.9 metres 48°53′50.2″N 123°25′16.5″W (See Chart No. 1, I10) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008 DFO(6203260-20) 48°53′59.8″N 123°25′52.3″W Delete depth of 6.4 metres (See Chart No. 1, I10) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008 DFO(6203260-21) Add depth of 4.2 metres 48°53'59.7"N 123°25'51.6"W (See Chart No. 1, I10) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008 DFO(6203260-22) 3461 - Juan de Fuca Strait, Eastern Portion/Partie Est - New Edition - 01-JUL-2005 - NAD 1983 06-MAY-2016 LNM/D. 08-APR-2016 Add light FI R, marked 5m4M 48°05'03.7"N 123°01'48.6"W (See Chart No. 1, P1) DFO(6203259-01) 3473 - Montague Harbour - New Edition - 02-MAY-2003 - NAD 1983 13-MAY-2016 LNM/D. 24-JUL-2015 Delete depth of 0.3 metres 48°54'37.0"N 123°25'40.2"W (See Chart No. 1, I10) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008 DFO(6203260-01) Add rock which covers and uncovers with drying height of 0.2 metres 48°54'37.3"N 123°25'39.5"W (See Chart No. 1, K11) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008 DFO(6203260-02) Add depth of 2.5 metres 48°54'33.1"N 123°25'38.6"W (See Chart No. 1, I10) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570008 DFO(6203260-03) 48°54'30.0"N 123°25'27.6"W Add depth of 2.2 metres (See Chart No. 1, I10) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008 DFO(6203260-05) Add depth of 4.7 metres 48°53'41.3"N 123°24'42.3"W (See Chart No. 1, I10) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005 DFO(6203260-06)

Add	rock which covers and uncovers with drying height of 0.2 metres (See Chart No. 1, K11)	48°53′34.5″N 123°24′24.4″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-07)
Delete	depth of 1.5 metres (See Chart No. 1, I10)	48°53′32.9″N 123°24′19.1″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-08)
Add	depth of 0.3 metres (See Chart No. 1, I10)	48°53′32.6″N 123°24′20.7″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-09)
Add	rock which covers and uncovers with drying height of 0.3 metres (See Chart No. 1, K11)	48°53′35.8″N 123°24′15.6″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-10)
Add	depth of 2.1 metres (See Chart No. 1, I10)	48°53′34.5″N 123°23′38.8″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-11)
Delete	depth of 3.7 metres (See Chart No. 1, I10)	48°53′15.6″N 123°23′56.4″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-12)
Add	depth of 0.9 metres (See Chart No. 1, I10)	48°53′15.3″N 123°23′56.7″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008	DFO(6203260-13)
Delete	depth of 1.2 metres (See Chart No. 1, I10)	48°53′27.0″N 123°24′47.2″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570008	DFO(6203260-14)
Add	depth of 0.5 metres (See Chart No. 1, I10)	48°53'27.1"N 123°24'46.5"W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570008	DFO(6203260-15)
Add	depth of 1.2 metres (See Chart No. 1, I10)	48°52′31.8″N 123°24′01.6″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570008	DFO(6203260-16)
Add	depth of 1.0 metres (See Chart No. 1, I10)	48°53'41.1"N 123°25'46.8"W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570008	DFO(6203260-17)
Add	rock which covers and uncovers with drying height of 0.6 metres (See Chart No. 1, K11)	48°53′39.7″N 123°25′42.4″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570008	DFO(6203260-18)

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Delete depth of 6.4 metres 48°53′50.0″N 123°25′18.5″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008

DFO(6203260-19)

Add depth of 2.9 metres 48°53′50.2″N 123°25′16.5″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008

DFO(6203260-20)

Delete depth of 6.4 metres 48°53′59.8″N 123°25′52.3″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008

DFO(6203260-21)

Add depth of 4.2 metres 48°53′59.7″N 123°25′51.6″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570008

DFO(6203260-22)

3475 - Chemainus Bay - New Edition - 30-DEC-2005 - NAD 1983

20-MAY-2016 LNM/D. 04-DEC-2015

Affix patch 48°56′00.0″N 123°43′00.0″W

Download Patch - http://www.chs-shc.gc.ca/patches/3475Patch_Chemainus_Final_layered.pdf

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570153

DFO(6203265-01)

3479 - Tsehum Harbour - New Chart - 18-MAY-2007 - NAD 1983

27-MAY-2016 LNM/D. 07-AUG-2015

Affix patch 48°40′06.0″N 123°24′20.0″W

Download Patch - http://www.chs-shc.gc.ca/patches/3479Patch 20160421.pdf

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570567

DFO(6203267-01)

3527 - Comox Harbour - New Edition - 06-APR-2001 - NAD 1983

27-MAY-2016 LNM/D. 25-MAR-2016

Add maritime limit in general joining 49°39′50.7″N 124°55′06.1″W (See Chart No. 1, N2.1) 49°39′48.3″N 124°55′08.3″W

49°39'48.3"N 124°55'08.3"W 49°39'52.1"N 124°55'31.4"W 49°39'42.8"N 124°55'35.2"W 49°40'09.4"N 124°55'58.6"W 49°40'10.2"N 124°55'54.0"W 49°40'06.7"N 124°55'38.8"W

> 49°40′02.2″N 124°55′26.8″W 49°39′54.9″N 124°55′30.1″W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570219 and 49°39′50.7″N 124°55′06.1″W

DFO(6203266-01)

Add note 49°39′59.0″N 124°55′39.0″W

See/Voir note

MOORING/AMARRAGE

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570219

DFO(6203266-02)

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Add note 49°40′54.0″N 124°56′08.0″W

MOORING

No permanent anchoring or mooring buoys permitted.

AMARRAGE

Aucun ancrage ou bouées d'amarrage permanentes autorisés. This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570219

DFO(6203266-03)

3538 - Desolation Sound and/et Sutil Channel - New Edition - 30-DEC-2005 - NAD 1983

13-MAY-2016 LNM/D. 08-APR-2016

Delete depth of 6.2 metres 50°07'45.9"N 124°43'20.2"W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470103

DFO(6203261-01)

Add depth of 5.4 metres 50°07'46.2"N 124°43'21.1"W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470103

DFO(6203261-02)

3601 - Juan de Fuca Strait to/à Vancouver Harbour - New Edition - 01-JUL-2005 - NAD 1983

06-MAY-2016 LNM/D. 08-APR-2016

Add light FI R 48°05′03.7″N 123°01′48.6″W

(See Chart No. 1, P1)

DFO(6203259-01)

3721 - Buchan Inlet - New Edition - 26-AUG-1994 - NAD 1927

20-MAY-2016 LNM/D. 16-OCT-2015

Delete depth of ½ fathom 53°22'47.0"N 129°46'46.7"W

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6203263-03)

Add rock awash at chart datum 53°22'45.1"N 129°46'46.8"W

(See Chart No. 1, K12)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470615

DFO(6203263-04)

Delete depth of 4½ fathoms 53°22′47.2″N 129°45′41.0″W

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6203263-06)

Add depth of 2 fathoms 53°22'47.6"N 129°45'42.9"W

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6203263-07)

Add depth of 5 fathoms 53°22′49.0″N 129°46′14.7″W

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6203263-09)

3724 - Caamaño Sound and Approaches/et les approches - New Edition - 23-MAY-1980 - Unknown

27-MAY-2016 LNM/D. 20-MAY-2016

Amend Adjoining Chart/Carte adjacente 3742 outside north border at 129-22-00.0W

to read Adjoining Chart/Carte adjacente 3982

(See Chart No. 1, A20)

DFO(6203271-01)

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Amend Adjoining Chart/Carte adjacente 3737 outside east border at 52-53-30.0N

to read Adjoining Chart/Carte adjacente 3982

(See Chart No. 1, A20)

DFO(6203271-02)

Adjoining Chart/Carte adjacente 3737 Amend outside east border at 52-45-30.0N

to read Adjoining Chart/Carte adjacente 3981

(See Chart No. 1, A20)

DFO(6203273-01)

20-MAY-2016 LNM/D. 04-MAR-2016

rock awash at chart datum Add 52°40'26.9"N 129°26'11.5"W

(See Chart No. 1, K12)

DFO(6203264-01)

Add depth of 41/2 fathoms 52°39′14.9″N 129°26′34.1″W

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6203264-02)

Add depth of 31/2 fathoms 52°41′28.1″N 129°25′49.4″W

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6203264-03)

Delete depth of 14 fathoms 52°39'15.0"N 129°26'36.0"W

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6203264-04)

3726 - Laredo Sound and Approaches - New Edition - 23-MAY-1980 - Unknown

27-MAY-2016 LNM/D. 20-MAY-2016

Amend Adjoining Chart 3737 outside north border at 128-47-30.0W

to read Adjoining Chart 3981

(See Chart No. 1, A20)

DFO(6203273-02)

20-MAY-2016 LNM/D. 19-FEB-2016

Add rock awash at chart datum 52°40'26.9"N 129°26'11.5"W

(See Chart No. 1, K12)

DFO(6203264-01)

depth of 41/2 fathoms 52°39′14.9″N 129°26′34.1″W Add

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6203264-02)

depth of 14 fathoms 52°39'15.0"N 129°26'36.0"W Delete

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6203264-04)

3737 - Laredo Channel including/y compris Laredo Inlet and/et Surf Inlet New Edition - 14-AUG-1987 - Unknown

27-MAY-2016 LNM/D. 19-FEB-2016

Adjoining Chart/Carte adjacente 3742 Amend outside north border at 129-13-00.0W

to read Adjoining Chart/Carte adjacente 3982

(See Chart No. 1, A20)

DFO(6203271-03)

Delete Adjoining Chart/Carte adjacente 3724 outside west border at 52-47-30.0N

(See Chart No. 1, A20)

DFO(6203271-04)

Fisheries and Oceans Canada - Official publication of the Canadian Coast Guard

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Add Adjoining Chart/Carte adjacente 3724 outside west border at 52-43-00.0N

(See Chart No. 1, A20)

DFO(6203271-05)

Add Adjoining Chart/Carte adjacente 3982 outside west border at 52-52-00.0N

(See Chart No. 1, A20)

DFO(6203271-06)

Add Chart/Carte 3981 52°48′30.0″N 129°09′00.0″W

(See Chart No. 1, A18)

DFO(6203273-03)

Add Chart/Carte 3981 52°37′17.0″N 128°52′30.0″W

(See Chart No. 1, A18)

DFO(6203273-04)

3742 - Otter Passage to/à McKay Reach - New Edition - 16-JUL-1982 - NAD 1927

27-MAY-2016 LNM/D. 08-APR-2016

Amend Adjoining Chart Carte adjacente 3724 outside south border at 129-17-30.0W

to read Adjoining Chart Carte adjacente 3982

(See Chart No. 1, A20)

DFO(6203271-07)

3869 - Skidegate Channel to/à Tian Rock - New Edition - 28-NOV-1986 - Unknown

27-MAY-2016 LNM/D. 16-JUL-2010

Delete note 53°47′20.0″N 132°55′00.0″W

HORIZONTAL DATUM: Positions plotted from navigation systems such as GPS, Loran-C and Omega, may be in error by 0.2 miles because the horizontal reference datum for this chart is unknown. Positoning methods, such as range and bearing,

Should therefore be used.

SYSTÈME GÉODÉSIQUE: Les positions pointées à partir de systèmes de navigation tels que SPG, Satnav, Loran-C et Omega peuvent comporter une erreur de 0.2 mille parce que le syetème géodésique de cette carte est inconnu. Des méthodes de positionnement, telles que par distance et relèvement

doivent alors être utilisées.

DFO(6203272-01)

Add note 53°47′20.0″N 132°55′00.0″W

HORIZONTAL DATUM

This chart is drawn on North American Datum 1927 (NAD27). Positions on NAD83 must be moved 1.00 seconds northward and 6.31 seconds eastward to

agree with this chart.

SYSTÈME GÉODÉSIQUE

Cette carte est dessinée sur le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1927 (NAD27). Les positions basées sur NAD83 doivent être corrigées de 1.00 seconde vers le nord et de 6.31 secondes vers

l'est pour être en accord avec cette carte.

DFO(6203272-02)

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

3908 - Kitimat Harbour - New Chart - 15-MAR-2013 - NAD 1983

27-MAY-2016 LNM/D. 19-FEB-2016

Amend Adjoining Chart/Carte adjacente 3743 to read Adjoining Chart/Carte outside south border at 128-44-30.0W

adjacente 3977

(See Chart No. 1, A20)

DFO(6203270-01)

3911 - Barnard Harbour - New Chart - 01-OCT-2010 - NAD 1983

27-MAY-2016

Amend Adjoining Chart Carte adjacente 3742 to read Adjoining Chart Carte outside north border at 129-07-30.0W

adjacente 3982

(See Chart No. 1, A20)

DFO(6203271-09)

Amend Adjoining Chart Carte adjacente 3742 to read Adjoining Chart Carte

adjacente 3982

(See Chart No. 1, A20)

DFO(6203271-10)

3911 - Chapple Inlet - New Chart - 01-OCT-2010 - NAD 1983

27-MAY-2016

Amend Adjoining Chart Carte adjacente 3724 outside south border at 129-08-30.0W

to read Adjoining Chart Carte adjacente 3982

(See Chart No. 1, A20)

DFO(6203271-08)

3911 - Inlets in/Entrée en Laredo Channel - New Chart - 01-OCT-2010 - NAD 1983

27-MAY-2016

Amend Adjoining Chart Carte adjacente 3737 to read Adjoining Chart Carte outside south border at 129-05-30.0W

adjacente 3981

(See Chart No. 1, A20)

DFO(6203273-05)

outside west border at 53-04-45.0N

Amend Adjoining Chart Carte adjacente 3737 to read Adjoining Chart Carte outside west border at 52-46-45.0N

adjacente 3981

(See Chart No. 1, A20)

DFO(6203273-06)

3911 - Kent Inlet - New Chart - 01-OCT-2010 - NAD 1983

27-MAY-2016

Amend Adjoining Chart Carte adjacente 3737 outside south border at 129-00-42.0W

to read Adjoining Chart Carte adjacente 3981

(See Chart No. 1, A20)

DFO(6203273-07)

3912 - Inlets in/Entrée en Campania Island - New Edition - 14-AUG-2015 - World Geodetic System 1984

27-MAY-2016

Delete Adjoining Chart Carte adjacente 3724 outside south border at 129-30-30.0W

(See Chart No. 1, A20)

DFO(6203271-11)

Add Adjoining Chart Carte adjacente 3724 outside south border at 129-32-30.0W

(See Chart No. 1, A20)

DFO(6203271-12)

Add Adjoining Chart Carte adjacente 3982 outside south border at 129-27-30.0W

(See Chart No. 1, A20)

DFO(6203271-13)

Fisheries and Oceans Canada - Official publication of the Canadian Coast Guard

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

3943 - Finlayson Channel and/et Tolmie Channel - New Chart - 25-APR-2008 - NAD 1983

27-MAY-2016 LNM/D. 31-AUG-2012

Amend Adjoining Chart Carte adjacente 3737 to read Adjoining Chart Carte outside west border at 52-37-30.0N

adjacente 3981

(See Chart No. 1, A20)

DFO(6203273-08)

3944 - Compartment B-C - New Chart - 21-SEP-2007 - NAD 1983

27-MAY-2016 LNM/D. 23-APR-2010

Amend Adjoining Chart Carte adjacente 3742 to read Adjoining Chart Carte outside north border at 128-54-12.0W

adjacente 3977

(See Chart No. 1, A20)

DFO(6203270-02)

3945 - Approaches to/Approches à Douglas Channel - New Chart - 25-DEC-2009 - NAD 1983

27-MAY-2016 LNM/D. 25-MAR-2016

Amend Adjoining Chart Carte adjacente 3742 to read Adjoining Chart Carte outside south border at 129-24-45.0W

adjacente 3982

(See Chart No. 1, A20)

DFO(6203271-14)

Amend Adjoining Chart Carte adjacente 3742 to read Adjoining Chart Carte outside south border at 129-07-30.0W

adjacente 3982

(See Chart No. 1, A20)

DFO(6203271-15)

3955 - Porpoise Harbour, Ridley Island and Approaches/et les Approches - New Edition - 21-FEB-2014 - World Geodetic System 1984

13-MAY-2016 LNM/D. 29-APR-2016

Add dolphin 54°14′07.9″N 130°20′10.7″W

(See Chart No. 1, F20)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315, CA570125

DFO(6203262-01)

Add pile 54°14′06.9″N 130°20′08.9″W

(See Chart No. 1, F22)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315, CA570125

DFO(6203262-02)

Add pile 54°14′06.2″N 130°20′07.6″W

(See Chart No. 1, F22)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6203262-03)

Add pier between 54°14′04.8″N 130°20′05.1″W

(See Chart No. 1, F15) and 54°14'05.7"N 130°20'07.1"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6203262-04)

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

3956 - Malacca Passage to/à Bell Passage - New Edition - 01-MAR-1996 - NAD 1983

13-MAY-2016 LNM/D. 22-APR-2016

Add dolphin 54°14′07.9″N 130°20′10.7″W

(See Chart No. 1, F20)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315, CA570125

DFO(6203262-01)

Add pile 54°14′06.9″N 130°20′08.9″W

(See Chart No. 1, F22)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315, CA570125

DFO(6203262-02)

3957 - Approaches to/Approches à Prince Rupert Harbour - New Edition - 05-JUN-1998 - NAD 1983

27-MAY-2016 LNM/D. 13-MAY-2016

Add direction light F RWG with narrow fairway sector flanked by sectors of different 54°15′13.2″N 130°20′45.6″W

character

red from 356.5° to 0°,

alternating red and white from 0° to 3°,

white from 3° to 5°,

alternating green and white from 5° to 8°,

green from 8 ° to 11° (See Chart No. 1, P30.3)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470074, CA570715

(P2016042) LL(703.3) DFO(6203269-01)

13-MAY-2016 LNM/D. 22-APR-2016

Add dolphin 54°14′07.9″N 130°20′10.7″W

(See Chart No. 1, F20)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315, CA570125

DFO(6203262-01)

Add pile 54°14′06.9″N 130°20′08.9″W

(See Chart No. 1, F22)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315, CA570125

DFO(6203262-02)

3958 - Prince Rupert Harbour - New Edition - 13-DEC-2013 - World Geodetic System 1984

27-MAY-2016 LNM/D. 13-MAY-2016

Add direction light F RWG with narrow fairway sector flanked by sectors of 54°15′13.2″N 130°20′45.6″W

different character red from 356.5° to 0°,

alternating red and white from 0° to 3°,

white from 3° to 5°,

alternating green and white from 5° to 8°,

green from 8 ° to 11° (See Chart No. 1, P30.3)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470074, CA570715

(P2016042) LL(703.3) DFO(6203269-01)

13-MAY-2016 LNM/D. 22-APR-2016

Add dolphin 54°14′07.9″N 130°20′10.7″W

(See Chart No. 1, F20)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315, CA570125

DFO(6203262-01)

Fisheries and Oceans Canada - Official publication of the Canadian Coast Guard

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Add pile 54°14′06.9″N 130°20′08.9″W

(See Chart No. 1, F22)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315, CA570125

DFO(6203262-02)

Add pile 54°14′06.2″N 130°20′07.6″W

(See Chart No. 1, F22)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6203262-03)

Add pier between 54°14′04.8″N 130°20′05.1″W

(See Chart No. 1, F15) and 54°14′05.7″N 130°20′07.1″W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570125

DFO(6203262-04)

3981 - Laredo Channel and/et Laredo Inlet - New Chart - 19-APR-2013 - NAD 1983

27-MAY-2016

Amend Adjoining Chart Carte adjacente 3737 to read Adjoining Chart Carte outside west border at 52-51-30.0N

adjacente 3982

(See Chart No. 1, A20)

DFO(6203271-18)

3984 - Principe Channel Southern Portion/Partie Sud - New Chart - 25-DEC-2009 - NAD 1983

20-MAY-2016 LNM/D. 25-MAR-2016

Delete depth of 9.1 metres 53°22'43.5"N 129°46'49.9"W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470615

DFO(6203263-01)

Delete depth of 1.0 metre 53°22′46.2″N 129°46′52.8″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470615

DFO(6203263-02)

Add rock awash at chart datum 53°22'44.3"N 129°46'52.9"W

(See Chart No. 1, K12)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470615

DFO(6203263-04)

Delete depth of 7.8 metres 53°22'47.2"N 129°45'46.6"W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470615

DFO(6203263-05)

Add depth of 3.5 metres 53°22'46.8"N 129°45'49.0"W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470615

DFO(6203263-08)

Add depth of 9.2 metres 53°22′48.2″N 129°46′20.8″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470615

DFO(6203263-10)

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

6022 - Lake Rosseau and/et Lake Joseph - Sheet/Feuille 1 - New Edition - 04-MAR-2005 - NAD 1983

13-MAY-2016 LNM/D. 19-JUL-2013

Reposition red starboard hand spar buoy, marked M2 (See Chart No. 1, Qf) from 45°08′12.0″N 079°33′56.3″W

to 45°08′11.0″N 079°33′59.5″W (D2016001) DFO(6604211-01)

Reposition red starboard hand lighted spar buoy FI R, marked M2/2 from 45°08′11.0″N 079°33′58.0″W

(See Chart No. 1, Qf & P10.4) to 45°08′13.8″N 079°33′54.0″W

(D2016002) LL(1397.1) DFO(6604212-01)

6242 - Winnipeg to Selkirk - Sheet/Feuille 1 - New Edition - 01-JUN-2007 - NAD 1983

13-MAY-2016 LNM/D. 19-FEB-2016

Add pile with text "Piles/Pieux" 49°53′24.4″N 097°07′38.4″W

(See Chart No. 1, F22)

DFO(6604208-01)

SECTION 3 CORRECTIONS TO RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION

*522 RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION 2016 (PACIFIC AND ARCTIC)

PART 1, Page 5

AMEND the following rows:

Table 1-2 - Maritime Mobile Safety and Communication Frequencies VHF

Frequencies		Channel	Class of		Remarks
Ship MHz	Coast MHz	Channel	Emission	Areas Used	Remarks
156.575	156.575	71	F3E	а	Vessel Traffic Services. Continuously monitored – Comox, Prince Rupert MCTS only.
157.175	157.175	83A	F3E	а	Ship and Canadian Coast Guard liaison. Continuously monitored –Comox, Prince Rupert, Victoria MCTS (except Gabriola Island) only.
157.225	161.825	84	F3E	а	Public correspondence. Continuously monitored – Comox, Prince Rupert, Victoria MCTS only.
157.300	161.900	26	F3E	a, b, c	Public correspondence; MSI broadcasts. Continuously monitored –Comox, Iqaluit, Prince Rupert, Victoria MCTS only.

TO READ:

Table 1-2 - Maritime Mobile Safety and Communication Frequencies VHF

Frequ	Frequencies		Channel Class of		Remarks		
Ship MHz	Coast MHz	Channel	Emission	Areas Used	Remarks		
156.575	156.575	71	F3E	а	Vessel Traffic Services. Continuously monitored – Victoria, Prince Rupert MCTS only.		
157.175	157.175	83A	F3E	a	Ship and Canadian Coast Guard liaison. Continuously monitored – Comes, Prince Rupert, Victoria MCTS (except Gabriola Island) only.		
157.225	161.825	84	F3E	а	Public correspondence. Continuously monitored – Comox, Prince Rupert, Victoria MCTS only.		
157.300	161.900	26	F3E	a, b, c	Public correspondence; MSI broadcasts. Continuously monitored – Comex, Iqaluit, Prince Rupert, Victoria MCTS only.		

SECTION 3 CORRECTIONS TO RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION

PART 1, Page 7

AMEND the following row:

1.4 Telephone/Facsimile/Telex Directory

Table 1-4 - Telephone / Facsimile / Telex Directory

Service	Telephone Number	Facsimile Number	Telex Number	Answer Back Code	MMSI
MCTS (call sign)					
Comox, BC (VAC)	250-339-3613 250-339-5483 866-823-1110	250-339-2372			003160014

PART 1, Page 9

AMEND the following:

1.7 Regional Notices to Shipping (NOTSHIP) Issuing Authorities

Fisheries and Oceans Canada Canadian Coast Guard Victoria MCTS Centre

Institute of Ocean Sciences 9860 West Saanich Road PO Box 6000 Sidney BC V8L 4B2

Telephone: 250-363-6333 Facsimile: 250-363-6556

Email: supervisor.Victoria@innav.gc.ca

TO READ:

1.7 Regional Notices to Shipping (NOTSHIP) Issuing Authorities

Canadian Coast Guard MCTS Regional Office

Victoria Coast Guard Base 25 Huron St. Victoria BC V8V 4V9

Telephone: 250-363-8904

Email: mcts@dfo-mpo.gc.ca

SECTION 3 CORRECTIONS TO RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION

PART 2

COMPLETELY REMOVE 2.1.1, Comox, British Columbia (Pages 1 to 3) and COMPLETELY REMOVE 2.1.4, Victoria, British Columbia (Page 21 to 23)

REPLACE WITH:

2.1.3 Victoria, British Columbia

MMSI: 003160011 Call Sign: VAK

Hours: H24

Services in English only

All communications with Canadian Coast Guard Marine Communications and Traffic Services Centres

are recorded.

For Radio Services, call Victoria Coast Guard Radio.

For Vessel Traffic Services, call Victoria Traffic – refer to Part 3.

Coordinates

Mailing Address:

Fisheries and Oceans Canada Canadian Coast Guard Officer-in-Charge – MCTS Operations Victoria MCTS Centre Institute of Ocean Sciences 9860 West Saanich Road

P.O. Box 6000

Sidney BC V8L 4B2

Telephone: 250-363-6611 MCTS Operations

1-800-661-9202 Toll Free MCTS Operations (within B.C. only)

250-363-6818 Officer-in-Charge 250-363-6836 Administration 250-363-6333 Shift Supervisor

250-363-6880 Continuous Marine Broadcast (CMB) – Mount Helmcken 250-363-6492 Continuous Broadcast (CMB) – Bowen Island/Mount Parke 604-666-3655 Continuous Broadcast (CMB) – Bowen Island/Mount Parke 250-339-0748 Continuous Marine Broadcast (CMB) - Mid-Island Area 250-974-5305 Continuous Marine Broadcast (CMB) – North Island Area

Facsimile: 250-363-6556

Email: mctsvictoria@dfo-mpo.gc.ca

Website: http://www.ccg-gcc.gc.ca/Marine-Communications/Home

SECTION 3 CORRECTIONS TO RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION

VHF Direction Finding Advisory Service:

A VHF/DF advisory service is available to vessels within range of the Bowen Island, Mount Parke, Mount Newton, Mount Helmcken receiver sites. Information concerning position, bearing and distance information may be provided for use at the discretion of the user.

Table 2-7 - Victoria MCTS / VAK - Ship/Shore Communications

Oites lessted et	01	F	requencies	P
Sites located at	Channel	Transmit Receive		Remarks
Annacis Island 49°11'35"N 122°55'09"W	Ch16 Ch26 Ch70 Ch74			
	Ch83A			
Bowen Island 49°20'41"N 123°23'13"W	Ch11 Ch16 Ch70 Ch74 Ch83A Ch84			VHF Direction Finding service is available.
Gabriola Island 49°09'11"N 123°50'35"W	Ch11 Ch16 Ch83A			
Mount Parke 48°50'23"N 123°17'41"W	Ch11 Ch16			VHF Direction Finding service is available.
	Ch26 Ch70 Ch74			
	Ch83A			
Mount Newton 48°36'48"N 123°26'35"W	Ch11 Ch16			VHF Direction Finding service is available.
	Ch70 Ch83A Ch84			
Mount Helmcken 48°24'07"N 123°34'17"W	Ch11 Ch16 Ch70 Ch83A Ch84			VHF Direction Finding service is available.
Watts Point (Howe Sound) 49°38'54"N 123°12'36"W	Ch12 Ch16 Ch26 Ch70 Ch83A			
Vancouver 49°17'05"N 123°06'44"W	Ch12 Ch16 Ch26 Ch83A			

Fisheries and Oceans Canada - Official publication of the Canadian Coast Guard

SECTION 3 CORRECTIONS TO RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION

Sites located at	Channel	Fre	equencies	- Remarks		
Sites located at	Channel	Transmit	Receive	Remarks		
Cape Lazo 49°42'24"N 124°51'41"W	Ch16 Ch26 Ch71 Ch83A					
Discovery Mountain 50°19'25"N 125°22'16"W	Ch16 Ch70 Ch71 Ch83A Ch84					
Alert Bay 50°35'12"N 126°55'28"W	Ch16 Ch26 Ch71 Ch83A					
Port Hardy 50°41'35"N 127°41'53"W	Ch16 Ch70 Ch71 Ch83A Ch84					
Texada Island 49°41'47"N 124°26'07"W	Ch16 Ch70 Ch71 Ch83A Ch84					

Table 2-8 - Victoria MCTS / VAK - Broadcasts

Time PST	Site	Frequency or Channel	Contents			
	Mount Parke	Ch21B	Radiotelephony • All Notices to Shipping.			
07:10	Watts Point	WX1	Notices to Fish Harvesters - Weekly shellfish update (every Tuesday).			
	Bowen Island Mount Helmcken WX3					
	Texada Island Alert Bay	WX1	Radiotelephony • All Notices to Shipping.			
07:20	Port Hardy WX3		Notices to Fish Harvesters - Weekly shellfish update (every Tuesday).			
	Discovery Mountain Cape Lazo	Ch21B				
	Mount Parke	Ch21B	Radiotelephony • All Notices to Shipping.			
13:10	Watts Point WX1		Notices to Fish Harvesters.			
	Bowen Island Mount Helmcken	WX3				

Fisheries and Oceans Canada - Official publication of the Canadian Coast Guard

SECTION 3 CORRECTIONS TO RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION

Time PST	Site	Frequency or Channel	Contents			
	Texada Island Alert Bay	WX1	Radiotelephony • All Notices to Shipping.			
13:20	Port Hardy	WX3	Notices to Fish Harvesters.			
	Discovery Mountain Cape Lazo	Ch21B				
	Texada Island Alert Bay	WX1	Radiotelephony • All Notices to Shipping.			
20:20	Port Hardy	WX3	Notices to Fish Harvesters.			
	Discovery Mountain Cape Lazo Ch21B					
	Mount Parke	Ch21B	Radiotelephony • All Notices to Shipping.			
21:10	Watts Point WX1		Notices to Fish Harvesters.			
	Bowen Island Mount Helmcken	WX3				
	Mount Parke	Ch21B	Radiotelephony Safety Notices to Shipping only. Technical marine synopsis and marine forecast areas 8, 9, 10, 11.			
Continuous Interrupted during live broadcasts	Watts Point	WX1	Extended marine forecast areas 7, 8, 9, 10, 11. Automated Weather Reports: Sheringham Point, Race Rocks, Victoria/Gonzales Point, Discovery Island, Kelp Reef, Saturna Island, Sandheads, Point Atkinson, Pam Rocks, Entrance Island, Ballenas Island, Sisters Islet.			
	Bowen Island	WX3	Ocean Buoy Report: Halibut Bank. Lighthouse Weather Reports: Chrome Island, Merry Island, Entrance Island, Trial Island. Local Weather Reports: Tsawwassen. • Fraser River Salmon Fishery Information.			

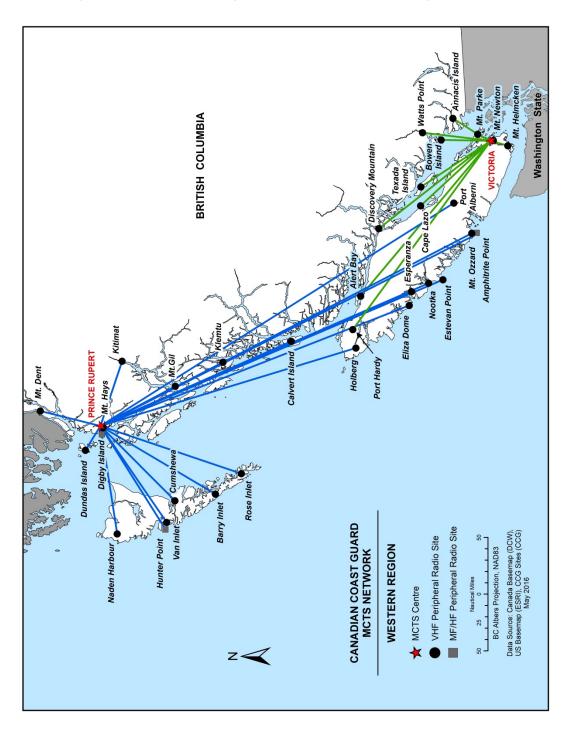
SECTION 3 CORRECTIONS TO RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION

Time PST	Site	Frequency or Channel	Contents		
			Radiotelephony		
			Safety Notices to Shipping only.		
			Technical marine synopsis and marine forecast areas 7, 8, 9, 10, 11.		
			Wave height forecast area 7.		
Continuous			Extended marine forecast areas 7, 8, 9, 10, 11.		
Interrupted during live broadcasts	Mount Helmcken	WX3	Automated Weather Reports: Sheringham Point, Race Rocks, Victoria/Gonzales Point, Discovery Island, Kelp Reef, Saturna Island, Sandheads.		
bioaucasts			Ocean Buoy Report: La Perouse Bank. Local Lighthouse Weather Reports: Estevan Point, Lennard Island, Amphitrite Point, Cape Beale, Pachena Point, Carmanah Point, Trial Island.		
			Automated Weather Reports for Juan de Fuca Strait: Cape Flattery, "JA" Buoy, Hein Bank, Smith Island, Ogden Point.		
			Radiotelephony		
	Alert Bay	WX1	Safety Notices to Shipping only.		
			Technical marine synopsis and marine forecast areas 5, 6, 11, 12, 13, 14.		
Continuous North Island			Wave height forecast areas 5, 6, 14.		
North Island			• Extended marine forecast areas 5, 6, 11, 12, 13, 14.		
Interrupted during live	Port Hardy		Automated Weather Reports: Fanny Island, Herbert Island, Cape St. James, Sartine Island, Solander Island.		
broadcasts		WX3	Ocean Buoy Reports: South Hecate Strait, South Moresby, East Dellwood, West Sea Otter, South Brooks.		
			Lighthouse Weather Reports: McInnes Island, Addenbroke Island, Egg Island, Pine Island, Scarlett Point, Pulteney Point, Chatham Point, Cape Scott, Quatsino.		
			Radiotelephony		
			Safety Notices to Shipping only.		
Continuous	Texada Island	WX1	Technical marine synopsis and marine forecast areas 11, 12, 13.		
Mid-Island			Extended marine forecast areas 11, 12, 13.		
Interrupted during live broadcasts			Automated Weather Reports: Fanny Island, Grief Point, Sisters Islet, Ballenas Island, Entrance Island.		
	Discovery Mountain	Ch21B	Ocean Buoy Reports: Sentry Shoal, Halibut Bank.		
	Cape Lazo	OHZ ID	Local and Lighthouse Weather Reports: Chatham Point, Cape Mudge, Cape Lazo, Chrome Island, Merry Island, Entrance Island.		

SECTION 3 CORRECTIONS TO RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION

PART 2, Page 26

REMOVE Figure 2-1 – MCTS Pacific Region and replace with the following:



SECTION 3 CORRECTIONS TO RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION

PART 3, Page 3

REMOVE "COMOX" from the following paragraph:

3.3.3 English Language

All communications with Seattle, Prince Rupert, Comex-or Victoria Traffic must be made in clear, unbroken English. At least one person capable of conducting two-way radio communications using the English language must be present on the bridge at all times within the Co-operative VTS area. When language problems do arise, communications may be preceded by using message markers as found in the International Maritime Organisation Standard Marine Communication Phrases (SMCP).

PART 3, Page 33

AMEND the following:

3.11.2 Victoria

Table 3-8 - Sectors and Boundaries for Victoria

Sector	Boundaries
1	All Canadian waters north of and included within a line from the shoreline of Vancouver Island at 48°34′58″N 124°40′00″W; southward along the meridian of longitude 124°40′00″W, to a point which intersects the International Boundary; thence following the International Boundary eastward and northward through the waters known as the Strait of Juan de Fuca, Haro Strait, Boundary Passage, and the Strait of Georgia to a point which intersects the Canadian shoreline at 49°00′00″N 123°05′20″W; thence to Roberts Bank light 49°05′16″N 123°18′31.5″W; thence to Sandheads light 49°06′23″N 123°18′04″W; thence to the Iona breakwater light 49°12′18″N 123°15′50″W; thence 270° (T) 6.6 nautical miles to 49°12′18″N 123°25 53″W; thence 000° (T) 8.15 nautical miles to Cape Roger Curtis light 49°20′24″N 123°25′53″W; thence 303° (T) 4.8 nautical miles to Gower Point 49°23′01″N 123°32′06″W; thence following the shoreline to a line joining Reception Point light 49°28′15.9″N 123°53′12″W; to Merry Island light 49°28′03.5″N 123°54′40″W; to Ballenas Island light 49°21′02″N 124°09′32″W; to Cottam Point 49°18′57″N 124°12′45″W.
2	All Canadian waters of the south or main arm of the Fraser River east of the Sandheads light 49°06'23"N 123°18'04"W; to a line running 090° (T) from Shoal Point 49°11'45"N 122°54'51"W, to the opposite south shore.
3	All Canadian waters contained north and east of a line from the Iona breakwater light, 49°12'18"N 123°15'50"W; thence 270° (T) 6.6 nautical miles to 49°12'18"N 123°25'53"W; thence 000° (T) 8.15 nautical miles to Cape Roger Curtis light 49°20'24"N 123°25'53"W; thence 303° (T) 4.8 nautical miles to Gower Point 49°23'01"N 123°32'06"W; including all the waters of Howe Sound and Burrard Inlet.
4	All Canadian waters bounded on the south by a line from Reception Point light, 49°28'15.9"N 123°53'12"W; to Merry Island light 49°28'03.5"N 123°54'40"W; to Ballenas Island light 49°21'02"N 124°09'32"W; to Cottam Point 49°18'57"N 124°12'45"W; and bounded on the north by a line from Cape Sutil 50°52'34.23"N 128°3' 7.24"W to Mexicana Point 50° 54'51.96"N 127°59'58.04"W then to Cape Caution 51°09'50"N 127°47'06"W.

Note: Seattle and Victoria Traffic Sectors 1, 2 and 3 monitor navigation in the traffic zone using radar and AIS. Victoria Traffic Sector 4 monitors navigation in the traffic zone using AIS.

SECTION 3 CORRECTIONS TO RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION

Table 3-9- Identification and Frequencies for Victoria

Sector	Identifier	Channel	Frequency (MHz)		
1	"Seattle Traffic" (CIP 1, 3, 5, and 8)	05A	156.25		
1	"Victoria Traffic"	11	156.55		
2	"Victoria Traffic"	74	156.725		
3	"Victoria Traffic"	12	156.6		
4	"Victoria Traffic"	71	156.575		

All times shall be given in Pacific Standard Time or Pacific Daylight Saving Time whichever is in effect.

SECTION 4 SAILING DIRECTIONS AND SMALL CRAFT GUIDE CORRECTIONS

ARC 401 — Hudson Strait, Hudson Bay and Adjoining Waters, First Edition, 2009 —

Chapter 3 — Paragraph 33, after "can find anchorage"

Insert: (not charted)

(C2016-010.01)

Chapter 3 — Paragraph 34, after "to Brewer Bay."

Delete: "Ice has shifted ... not known."

Replace by: Its position and depth over were determined in 1998, but

mariners are cautioned that the wreck might have shifted due to ice action, in which case its exact position and depth

over would be unknown.

(C2016-010.02)

Chapter 3 — Paragraph 35, after "Yellow Beach"

Insert: (not named on the chart)

(C2016-010.03)

Chapter 3 — Paragraph 36, after "Mooring bollards"

Insert: (not charted)

(C2016-010.04)

Chapter 3 — Paragraph 37, after "Sorry Harbour"

Delete: (not named on the chart)

SECTION 5 LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS

No.	Name	Position Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description Height in meters above ground	Remarks Fog Signals
-----	------	---	--------------------------	--	-----------------------	---	----------------------------

The amendments have been highlighted in yellow

PACIFIC

340 <u>G5413.16</u>	Woodward Island Inbound range	49 06 23.3 123 08 41.4	F FI(2)	Y R	 6s	7.6 7.9	10	Square skeleton tower, on 9-pile dolphin, red daymark, white vertical stripe.	Visible in line of range. Flash 0.5 s; eclipse 1 s; flash 0.5 s; eclipse 4 s. In operation 24 hours. Year round.
341 <mark>G5413.17</mark>		109°11' 113.4 m from front.	F	Υ		11.7	10	Square skeleton tower, on 6-pile dolphin, red daymark, white vertical stripe.	In operation 24 hours. Year round. Chart:3490 Edn. 05/16
649 G5737	Trivett Point	Northern extremity of Princess Royal Island. 53 18 28.5 129 02 10.9	FI	W	4s	6.5	6	White square skeleton tower.	Year round. Chart:3944 Edn 05/16 (P16-003)
703.3	Kaien Island Sector	SE of the Fairview Container Terminal. 54 15 13.2 130 20 45.6	F	R W G		5.8	7	Square skeleton tower on a 3 pile dolphin.	Red 356.5° to 0° Al Red/White 0° to 3° White 3° to 5° Al Green/White 5° to 8° Green 8° to 11°. Privately maintained. Operated only on request to Prince Rupert Port Authority.
									Chart: 3958 Edn 05/16 (P16-042)
712 <i>G5801</i>	Grindstone Point	On rock, N. of point. 54 18 33.7 130 23 14.4	FI	R	4s	7.7	4	White cylindrical tower, red band at top.	Year round. Chart:3955 Edn 05/16 (P16-020)
713 G5802	Venn Passage	On drying rock. 54 18 42.4 130 23 35.1	Q	G	1s	6.7	4	White cylindrical tower, green band at top.	Year round. Chart:3955 Edn 05/16 (P16-018)

CANADIAN COAST GUARD MARINE INFORMATION REPORT AND SUGGESTION SHEET.

Name of Ship or Sender					Date:	
Address of Sender:	 Street #			reet Name		
		40			/ - : 6 .	
Town / City:					•	
Tel / Fax / E-mail addres	ss of sender:					
Observation Date:		Tir	me (UTC):		
Geographical Position:						
Coordinate Position: La	t:		Lo	ong:		
Position Method:	☐ DGPS	☐ GPS with WA	AAS	□ GPS	☐ Radar	□Other
Horizontal Datum Used:		□WGS 84		□ NAD 27		Other
Estimated Position Accu	ıracy:					
Chart #:		Da	atum:	□ NAD 27		I NAD 83
Chart Edition:		La	st Corre	ction applied:		
Publications affected: (C	Quote Volume a	nd page):				
*Full details (Attach add	itional sheets as	s necessary)				
Mariners are requested t discovered, changes are necessary.						
In the case of new or su future investigations. Ite method used to position Canadian Hydrographic	ms of interest ir the item. It is h	nclude heights, de	epths, ph	ysical descripti	on, type of b	ottom and equipment
Reports should be made should be confirmed in w		Marine Communic	ations ar	nd Traffic Servic	ces Centre (N	MCTS) and
Leader, Notices to Marin Canadian Coast Guard Department of Fisheries Montréal, Qc H2Y 2E7				ase of informat ist of Lights, Bu		ng aids to navigation g Signals.
Notmar.XNCR@dfo-mp						
Director General, Canac Oceanographic Services Department of Fisheries Ottawa, Ontario, K1A 0E	and Oceans	nic Service &	or wher			ngers to navigation ections" appear

CHSINFO@dfo-mpo.gc.ca

Or general questions on Coast Guard programs or services please send an e-mail message to: info@dfo-mpo.gc.ca